

広報 田辺

4月6日オープン

ボランティア活動の拠点として完成した社会福祉センター



「社会福祉センター」が完成

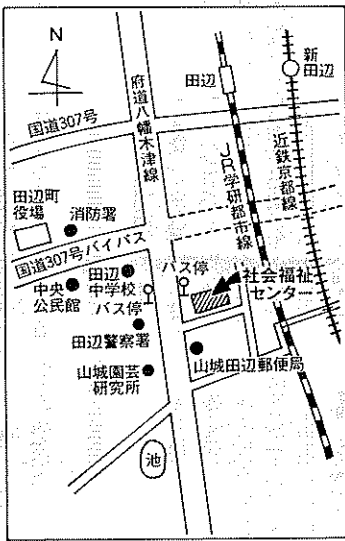
地域福祉の活性化

社協やシルバー人材も入館

社会福祉センターが4月6日にオープンします(業務は7日から)。同センターは地域福祉の活性化と社会福祉の拠点として建設したものです。鉄筋コンクリート3階建て、大小研修室や録音施設などを設け、各種の福祉団体やボランティアの人たちが効率的に活動できる総合施設となっています。

4月1日から 貸館受付開始
相談事業や各種ボランティアの育成など、福祉活動を総合的に推進できる場として、さらに「社会福祉」を再認識していただく拠点に

社会福祉センターは、地域で、さらに「社会福祉」を再認識していただく拠点に



社会福祉センター ☎5・4961、社会福祉協議会 ☎2・2222、ホームヘルプセンター ☎5・3555

新しい会館で活動できる



岡田ゆき子さん

るのが楽しみです。点字

障害者へ多くの情報

供でできるようにがんばり
たいと思います。
た、交通の便が悪い
岡田ゆき子

完全週休2日制 田辺町も導入へ

7月から実施予定

田辺町は完全週休2日制を導入するため、「田辺町の休日」を定める条例の一部改正など関係条例の改正を第一回田辺町議会定例会(3月)に提案、原案とお

心がよいう豊かなまちづくり

21世紀への新総合計画を策定

原田喜代次町長は、3月8日に開会された町議会で施政方針を発表。その中で引き続き「人間尊重を基本にした町政」を基本理念に健康づくり、高齢者福祉、生涯教育の充実や新総合計画の策定、こみ問題など、ソフト施策に力点を置く一方、幹線道路、下水道整備など、市制移行を前提にした、あらゆる基盤整備を推進し、アメニティのある心がよいう豊かな地域社会づくりを強調しました。(2・3・4・5・8面に
関係記事)

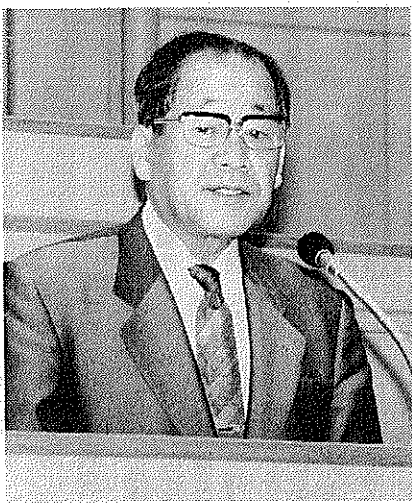
はじめに

21世紀まであと8年と、緒に諸施策を展開しなければ、ゆとりと潤いを基調と正しく把握し、町政の運営が、新しい世紀への準備をばなりません。本町におきしたあらゆる基盤づくりにあたっては、一人ひとり

が真の豊かさを実感できる
よう、計画的で総合的な田
辺らしいまちづくりに努め
ていかなければならないと
決意を新たにしていること
ろです。

基本方針

平成5年度の町政をどの
ように運営していくのか、
また、どのような施策と事
業に取り組みのか、町長の
町政運営の基本的な考えは
次のとおりです。



施政方針を発表する原田町長

これまで一貫して進めて
きた「人間尊重を基本にし
た町政」の運営を基本理念
として、めざす将来像であ
る「緑豊かで健康な文化田
園都市」の実現に向け、住
民のみならずと対話を行
い、常に新たな視点と広い
視野に立って「ふるさと田
辺」のまちづくりに全力を
傾注したいと考えていま

その指針ともなる新総合
計画の策定については、4
年度に引き続き5年度で
は、同計画の基本構想及び
基本計画の素案を作成する
考えです。このとりまとめ
にあたっては、議員や住民
代表等で構成する「総合計
画審議会」での討議、検討
を考慮しています。

輝かしい未来を切り拓
き、次世代に基盤を引き継
ぐため、町政運営の基本方
針の第一は、「健康で生きが
いのある、心がよいう温かい
福祉社会づくり」、第二は、「
親しみと魅力のある、住
みやすい安全快適な生活環
境づくり」、第三は、「教育

田辺町住民憲章
(昭和四十一年十月制定)
わたくしたちは、明るく住みよい豊かな町づ
くりを将来にむかって進めていくために、その
生活の規範ともいえるべき住民憲章を定めました。
わたくしたちの日常生活のなかにこの憲章が
とけこんで守られていくことを望みます。
わたくしたちは、郷土の自然を愛護し清潔な
町づくりにつとめましょう。
わたくしたちは、郷土の産業を育て、田園都
市実現に努力しましょう。
わたくしたちは、老人・子供を温かくいたわ
り、健康で明るい家庭をきつぎましょう。
わたくしたちは、郷土の歴史を知り、文化遺
産を大切に護りましょう。
わたくしたちは、小さな親切で社会や生活の
向上につくしましょう。

町の人口

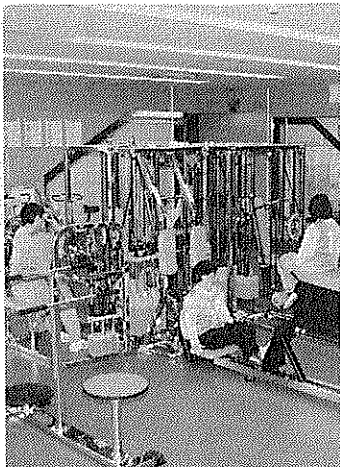
平成5年3月1日現在	
()は2月1日現在	
男女計	24,325人 (24,387)
男	24,664人 (24,694)
女	48,989人 (49,081)
15歳以下	15,613世帯 (15,665)
出生	24人
死亡	37人
転入	155人
転出	234人
町の木	は
町の花	は

町政運営の基本

トレーニングルーム 回数券を発行

健康増進に継続的な利用を

平成5年第1回田辺町議会定例会は、3月8日に開会(会期23日間)、平成5年度一般会計予算、老人福祉金を引上げる町老人福祉金支給条例の改正など、予算案16件、条例案13件、一般議案5件、人事議案1件の35件を提案しました。



トレーニングは続けることが大切

主な内容をひらいてみる

障害者 利用料を減免

自動車 駐車場

▽町職員は132人から138人、消防本部は80人から85人にそれぞれ改正します。町の職員定数合計は632人になります。

▽特別職の職員で非常勤のもの報酬および費用弁償に関する条例の改正。監査委員、教育委員会委員、町政協力員などの報酬を上げるもの。

▽町職員への給与に関する条例の一部改正。子供等の扶養手当支給年齢満18歳を満22歳に引上げる。

▽町総合計画審議会設置条例の改正。町総合計画審議会における調査及び審議に関する条例の改正。監査委員、教育委員会委員、町政協力員などの報酬を上げるもの。

▽町老人福祉金支給条例の改正。老人福祉金の支給額を17100円から18700円に、世帯別平等割額を0円に、世帯別平等割額を17100円から18700円にそれぞれ引上げるもの。なお、所得割額の税率は100分8・8から100分の8・5に、資産割額の税率を100分の3・5から100分の2・5にそれぞれ引下げるものです。

町廃棄物の処理及び清掃に関する条例の改正。一般家庭以外の廃棄物処理手数料を引上げるもの。

▽町都市公園条例の一部改正。町内の4公園を都市公園に加えるもの。また、田辺中央体育館トレーニングルームの使用料に回数券を、田辺公園プールの入場券に定期券を導入し、継続的な利用増をはかるもの。

西村氏が監査委員に再任

3月定例町議会で、西村行政相談は無料。秘密は

昭男氏(68)は普賢寺打垣内IIが監査委員に再任されました。

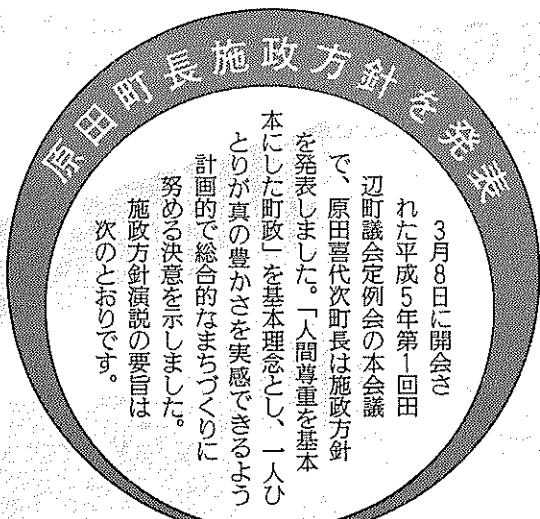
西村氏は、現監査委員でこれまで町議会議員や町づくり審議委員などを歴任されています。任期は5年3月30日から4年間。

行政相談委員に安倉・川崎両氏

行政相談委員の任期満了に伴い、安倉日出子氏(60歳・松井里子氏2・01歳)が再委嘱され、川崎眞佐昭氏(58歳・多々羅新宮前2・2287)が委員に委嘱されました。任期は2年。行政相談委員は、みなさんからの行政相談に応じ、総務庁や関係機関に取り次ぐなどして、解決していきます。

●大阪ガス「小さな灯」運動東部支部(大塚孝士代表)から社会福祉センターの備品としてショーケースを寄付

●京都八幡ロータリークラブからごみの減量およびリサイクルの推進のために「硬質ポリエチレン製ごみ籠64個を寄付



3月8日に開会された平成5年第1回田辺町議会定例会の本会議で、原田喜代次町長は施政方針を発表しました。「人間尊重を基本とした町政」を基本理念とし、一人ひとりが其の豊かさを実感できるよう計画的で総合的なまちづくりを努める決意を示しました。施政方針演説の要旨は次のとおりです。

健康で生きがいのある、心かよう温かい福祉社会づくり

「健康で生きがいのある、心かよう温かい福祉社会づくり」のため、主要施策を心かよう温かい福祉社会づくりの1は、高齢者福祉の充実

高齢化社会を迎え、健康で生きがいを持ち、いつまでも夢とロマンを追い求めて生きたいと誰しも思うものです。健康長寿のまちづくり計画を基本として、総合的な高齢者福祉施策の展開に努めています。一方、福祉ボランティアの養成、啓発及び組織づく

ボラントピア事業がスタート

一方、福祉ボランティアの養成、啓発及び組織づく

乳幼児と障害を持つ幼児に医療費助成

また、児童福祉については、5年度から2歳未満の乳幼児及び3歳未満の障害を持つ幼児を対象として、乳幼児医療費助成を制度化し、医療費の軽減を図る考えです。

21世紀へ健康を考える

雪印牛乳・低温殺菌牛乳・低脂肪乳・生クリーム・スポーツリンク・日冷の角氷・各種自販機

ミルクのことなら

地域が求める信用店をめざし健康と繁栄を贈る

株式会社 きたがわ

田辺町三山木山崎1の3

TEL (2)-0055

FAX (3)-4724

フジカラー

純正カラープリント

1時間仕上

田辺富士写真館

近鉄新田辺駅東住宅地北東角

TEL 2-3062

一休寺霊苑指定

甘南備寺霊苑指定

石碑・庭園石・石垣

建築石材加工

石幸江守石材店

田辺町南里2

☎ 2-0450

ゆっくり走ろう田辺町

集中車検システム

ガソリン・灯油・軽油・事故車急援

車検 钣金 塗装

おクルマのご相談はぜひ当社に

各種クレジット取扱い店

東京海上損害保険代理店

田辺町多々羅 ☎2-0201(代)

株式会社 田辺自動車

福祉意識の高まりを期待

次に、老人デイサービス事業として、新たに「セピアの園」への委託方式で心タンクの普及活動に努め、全国から来訪される方々を及

また、町身体障害者協会のご協力を得て、身体障害者の方々の実態調査を行っているところであり、この調査結果を分析していくなかで、適切な障害者福祉施策を検討します。

なお、5年度から高齢者

田辺金融会

京都銀行田辺支店

京都銀行大住支店

京都銀行三山木支店

京都信用金庫田辺支店

京都信用金庫三山木支店

京都共栄銀行田辺支店

南都銀行田辺支店

南都銀行三山木支店

南都信用金庫田辺支店

南都信用金庫大住支店

南都信用金庫三山木支店

南都信用金庫田辺庁舎前支店

京都中央信用金庫田辺支店

伏見信用金庫田辺支店

人間尊重が

一人ひとりが真の豊かさを実感できるまちづくりへ

自らの健康は、自ら守り高める

伝染病予防に二種混合追加
その3は、健康づくりです。「自らの健康は、自ら守り高める」のが基本。健康づくり活動については、健康教育、健康相談の

充実、保健婦や食生活改善推進員の活動をおし、地域と連携した幅広い活動を展開します。

また、第6回全国健康福祉祭京都大会とあわせて健康づくり教室を開くほか、7月には健康づくり週間を

設定し、健康づくりのつどに破傷風を加えた二種混合、歯のひろばを開きます。歯のひろばを開きます。

伝染の恐れがある疾病の発生及び流行を予防し、公衆衛生の向上及び増進を図るため、従来のポリオ、日

本脳炎などの予防接種に加え、5年度からシフテリア

に破傷風を加えた二種混合化及び保険料納率の向上などに取り組む考えです。

また、5年度から、国民健康保険事業、また、5年度から、国民健康保険事業、また、5年度から、国民健康保険事業



正しいブラッシングを学ぶ (歯のひろば)



12月の「人権週間」には街頭で啓発活動を展開 (新田辺駅前)

あらゆる機会に人権啓発

成果は上がっているもの

5年度の本町における生活環境の整備については、

出垣内南山線道路改良事業

やその他の生活道路の改良、(仮称)谷垣内団地の建設に着手し、環境改善とあ

わせ、居住水準の向上を図る考えです。

学研都市の建設推進へ

「普賢寺地区」を調査

親しみと魅力のある、住みやすい、安全快適な生活環境づくり

「親しみと魅力のある、住みやすい安全快適な生活環境づくり」のため、主要

施策その1は、土地利用と市街地整備です。土地利用と市街地整備です。土地利用と市街地整備です。

整地工事を進めるとともに

JR隣線橋工事を実施し、本事業の早期完成をめざし

ます。また、駅前広場に都市美観に視点をあわせた快

適でクリーンな公衆トイレの建設にとりかかるとも

に、歩行者専用道路には点字ブロックを設置する計画

「三山木区画整理」事業計画を完了へ

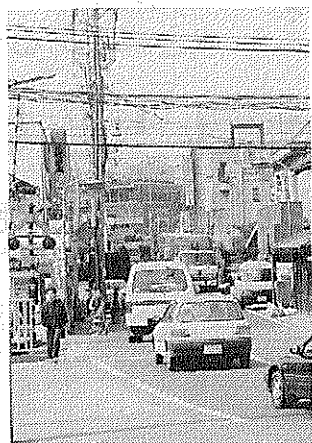
住宅建設事業については、年内完成をめざし工事を進

め、興戸団地の第1期

また、興戸団地の第1期

住宅建設事業については、年内完成をめざし工事を進

め、興戸団地の第1期



近鉄三山木駅周辺を学研都市の北玄関にふさわしい市街地に

最も重要な項目について

JR三山木地区特定土地区画

整理事業では、関西文化学

術研究都市の北玄関口にふ

さわしい魅力ある市街地整

備のため、5年度では、事

業計画の策定に向けて、道

路、公園の基本設計のほか、

道路ロースタウン地区計画

めています。

また、法令に基づき、町の

現状分析と将来の動向を

調査検討するための都市計

画基礎調査を実施します。

その2は、関西文化学術

研究都市の建設推進です。

まず、「普賢寺地区整備基

本計画策定調査」を京都府

との共同調査により実施す

る予定です。また、「南田辺

明日へ

「差別や人権を科学的・実証的にとらえ、その解消にむけて積極的に取り組む力を育てる」ことなどを目的に、京都府教育委員会が編集した「同和教育指導資料」小学校編に、「だからわるい」という次のような文

学作品があります。

「だからわるい」

オセーエウ作・西郷竹彦

一びきの犬が、体をま

えにかがめて、はげしく

はたてています。その

すくはなきに、かきね

にびたりと体をよせて、

一びきの小ねこが、毛を

さかだててふるえています。かーっと口をあけ、ニャーオ、ニャーオと

ふたりの男の子がたっ

て、なりゆきをみていました。

「だから、それをのぞいていた女の人か、とぶようにして、かいだん

からかけおりました。女の人は、

犬をおっぱらうと、男の子たちをし

かりつけました。

「あなたたち、はずかしくないの

」

「どうして、はずかしいの。ぼく

たち、なにもしていませんよ。」

差別のない明るい社会をみんなの手で

自らの問題として主体的に取り組もう



幸せに生きる

男の子たちは、びっくりしたように、いきました。「だから、わるいのですよ。」女の人は、まっかにおこっていました。

「(「実業之日本社」ことの本) 私たちは目の前で、ねこが今にも噛み殺されそうな緊迫した場面を生きてきた。思い描きながら読みます。そして、さうして、「ぼくたち、なにもしないよ。」と平然とする男の子の態度に、結局は強い者に組み

「国民的課題」として、女の人の見事で痛烈な「だから、わるいのですよ。」は男の子に向けられたことにはあらずが、それが私たちの胸へ鋭くはね返ってくるのは、そこに男の子の姿によく似た自分を発見するから

同和教育の解決が国の責務であり国民的課題であることが明らかにされて30年余りを経ちました。不当な差別によって、

同和地区の人たちの就職の道が開かれたり、働く権利や幸せに生きる

権利がそなわれないという同和教育は、私たちすべての人々のくらしに、

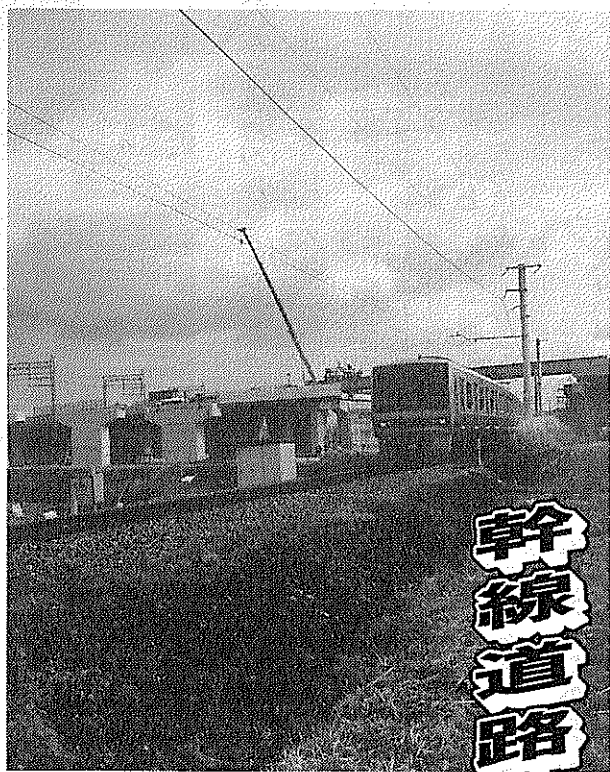
未だ人権が確立されてい

ないこと、最も著しい

状況を意味しており、「国民的課題」といわれるゆ

えんであります。そのため、私たち一人ひとりが「共犯者」や「傍観者」ではなく、「自らの問題」として取り組む主体性が強く求められ、それによって、はじめて問題の解決を可能にすることができると

5年度内の供用開始をめざし、工事が進む国道307号
バイパスと新田辺駅前線の交差点



幹線道路の早期完成めざす

交通の停滞を解消

歩行者の安全を確保

その3は、総合交通体系の整備です。

まず、広域的な幹線道路の整備については、京奈和自動車道の建設省直轄区間の早期開通、第二京阪道路の京都府域の事業促進とあわせ大阪府域も含めて早期完成を建設省等に要望してまいります。一方、第二名神自動車道については、環境影響評価をふまえたルート設定に伴う都市計画決定を進められるにあたり、関連する道路の整備など、その対応について関係機関や地元と十分検討していく考えです。

なお、国道307号バイパスについても、府道八幡木津線から山城大橋までの間、9kmが5年度内に開通の予定です。京奈和自動車道田辺西インターから大阪府城界までについても、早期整備に向け要望をしております。

辺田地区の区間の用地買収が実施される予定です。さらに、手原川から一休寺道(仮称)南田辺団地から精華町までの未事業化区間も早期に府事業として施工していただけるよう府に強く要望していく考えです。

新田辺駅前線については、南田辺部分で国道307号バイパスの完成にあわせて、5年度内に利用を開始する予定です。新田辺線については、5年度は、一部築造工事に着手する予定です。

また、八幡大住線については、府道富野庄八幡線のバイパスとして、早期に事業化されるよう、府へ重ねて要望してまいります。

水と緑があるやさしいまちの いこいの場

防賀川・竹の脇池・甘南備山

一方、田辺公園については、竹の脇池を活用して自然散策ゾーン(仮称)花見山の用地買収を引き続き行う予定です。

次に緑地の保全と緑化について、本町のシンボルでもある甘南備山を森林レクリエーションの場として住民のみならず市民に開放していただくため、案内板の設置やパンフレットの発行を行います。

また、地域の目印となる高木常緑樹の植樹をする考えです。

このほか、都市緑化協会と協力して、町民記念植樹祭、自然観察会、親子木工教室などをとおして、緑のまちづくりへの参加を呼びかけたいと考えています。

歩道設置のための用地買収と改良工事、生駒井手線水取バイパス及び普賢寺バイパスの新設工事並びに打田地区における拡幅工事が行われています。交通滞りの解消と交通安全の確保のため引き続き要望していく考えです。

次に、町内の都市計画街路網の整備では、まず、山手幹線については、一休寺道から国道307号バイパスの間の用地買収、国道307号から同バイパス区間の一部道路築造工事が京都府において行われる予定です。また、国道307号バイパスから同志社校地までの間及び府道生駒井手線から(仮称)南田

防賀川の緑道については、都市公園施設の緑道として整備を進めていきます。また、これとあわせて、防賀川と幹線排水路の合流点に児童公園(西神屋公園)を5年度内に完成させる考えです。

さらに、防賀川緑道の整備に伴い、国道307号バイパスと防賀川の交差点を拠点として、親水性に富んだ近隣公園として整備するため、準備を進めます。



田辺公園をいこいの場に(竹の脇池・浮御堂)

●申込・問合せ先●田辺町役場管理課人事課内「田辺町国際交流会事務局」(田辺町田辺80番3-1122)
●しめきり●4月30日

友好交流支援

「田辺町国際交流会」は、昨年9月に発足し、現在約110名の会員により住民主体の国際交流をめざして活動しています。

また、一般会員に対しては、さまざまな情報を提供し、同じ目的を持つ会員同士のネットワークづくりを進めています。あなたもこの機会にぜひ参加してみませんか。

会員要件●個人会員●町内に在住または在勤・在学する人 団体会員●町内に事務所を置く各種団体及び事業所
会費●無料

申込方法●ハガキに「個人会員」は氏名・住所・生年月日・職業(学校)・電話番号(団体会員)は団体名・所在地・代表者氏名・連絡先(電話番号)・人数、どちらも簡単なプロフィールを書いて申込

また、①ホームステイやホームビジットの受入をしてみたい人②ボランティア通訳・翻訳をしていただける人③交流会「会報」の編集・発行を手伝っていただける人は、特にその旨を明記してください。

駒ヶ谷川については、実施設計及び用地取得を町で進める考えです。

その6は、快適な生活環境づくりです。

近年、地球規模での環境問題が叫ばれているなか、本町でも、美しく快適なまちづくりを進めるため、環境美化に関する条例の制定に向けて調査検討するほか、6年度に(仮称)「環境白書」を作成するため調査を行う考えです。

また、町民一斉清掃の日を設けるとともに、家庭生ごみ自家処理容器設置への補助、再生资源回収の実施団体への補助を引き続き行う考えです。

次に、下水道事業については、公共下水道事業では、松井、西八、田辺、一休寺、新開、東、草内及び「ポケットカメラ」成人式の記者中、メッセージを寄せていただいた方は、奥西佐智子さんの誤りでした。

また、同居作業所と普賢寺小学校のシャボンボ年賀状交換の記事中、普賢寺小学校の児童会長は永山徳人さんの誤りでした。

「迷惑をおかけしたみなさんに心よりおわび申し上げます。訂正いたします。」

北部消防出張所 —急患搬送にも威力を発揮— 今年12月に開設

府道の改良工事については、引き続き、八幡木津線

その5は、安全の確保です。まず、消防防災安全対策については、消防力の充実・強化のため、消防団には小型動力ポンプ、消防無線受信機等を更新し、消防本部には、資材搬送車、消防ポンプ自動車を一斉に導入する考えです。

また、7年度に通信指令室の整備及び緊急情報通信システムの導入を行う考えから、5年度にこの調査研究に取り組み考えです。

さらに、(仮称)北部消防出張所は、今年12月に開設する予定です。

また、救急業務の高度化

を図るため、救急救命士の養成や資器材の整備を行う考えです。

一方、JR松井山手駅周辺における警察官派出所の設置については、大住警察官派出所の存続も含めて、関係機関へ要望しております。

次に、交通安全対策については、京都府田辺警察署等と協力して、交通安全教育及び思想の普及に努めることともに、交通安全灯や道路反射鏡などの交通安全施設

を拡充する考えです。また、防犯灯については、全額補助を行う考えです。



駐輪場の整備で駅前もすっきり

さらに、駐輪対策では、JR田辺駅前に約400台収容の自転車駐輪場を整備する予定です。

次に、主要河川の改修については、手原川、普賢寺川の改修及び馬坂川上流の切り下げ、国道307号以南の防賀川切り下げの促進や、八幡上奈良ショートカットを含め防賀川下流の改修及び天津神川の切り下げ整備の実現を引き続き、建設省並びに京都府に要望していく考えです。

また、ごみ焼却施設に新公害防止手段

また、大住ヶ丘と同志社小学校のシャボンボ年賀状交換の記事中、普賢寺小学校の児童会長は永山徳人さんの誤りでした。

「迷惑をおかけしたみなさんに心よりおわび申し上げます。訂正いたします。」

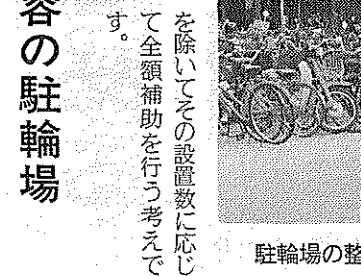
JR田辺駅前に約400台収容の駐輪場

また、防犯灯については、全額補助を行う考えです。

また、ごみ焼却施設に新公害防止手段

また、大住ヶ丘と同志社小学校のシャボンボ年賀状交換の記事中、普賢寺小学校の児童会長は永山徳人さんの誤りでした。

「迷惑をおかけしたみなさんに心よりおわび申し上げます。訂正いたします。」



駐輪場の整備で駅前もすっきり

また、ごみ焼却施設に新公害防止手段

また、大住ヶ丘と同志社小学校のシャボンボ年賀状交換の記事中、普賢寺小学校の児童会長は永山徳人さんの誤りでした。

「迷惑をおかけしたみなさんに心よりおわび申し上げます。訂正いたします。」

また、大住ヶ丘と同志社小学校のシャボンボ年賀状交換の記事中、普賢寺小学校の児童会長は永山徳人さんの誤りでした。

「迷惑をおかけしたみなさんに心よりおわび申し上げます。訂正いたします。」

たなべ・同志社ヒューマンカレッジ開講

生涯学習の環境づくり

教育・文化の香り高い個性のある地域づくり

「教育・文化の香り高い、個性のある地域づくり」のテーマを掲げ、生涯学習の推進を図ります。

住民のみならず、学習意欲がますます高まり、多様化するなかで、生涯にわたって自発的な学習活動ができるよう、「生涯学習基本計画」を策定するなかで、新たに同志社大学と共催で、住民のみならずを対象に公開講座(仮称「たなべ・同志社ヒューマンカレッジ」)を開講する考えです。

このほか、生涯学習の啓発を図るため、「生涯学習たより」「学びのピア」などの広報

活動を充実、「生涯学習フォーラム」を開催するなど、文化協会等関係団体とも協力して生涯学習の総合的な環境づくりを進めていきます。

生涯学習の拠点となる各施設での事業、活動については、中央図書館では、さらに、図書、資料を充実、利用者端末の増設など、図書館機能を充実する考えです。

公民館事業では、子ども向けの教室を充実し、北部住民センターでは、新たに文化財の保護につ

文化会館の構想練る

地域を生かした豊かで活力のある産業づくり

地域を生かした豊かで活力のある産業づくり

「地域を生かした豊かで活力のある産業づくり」の度の新規事業として農業農村活性化推進機構(活性化)を設立し、地域資源の総合的活用を検討、情報収集と交換、異業種交流会を含む広範なネットワークづくりなどの活動に支援してまいります。

また、町特産の田辺玉露の全体的な育成、地域農産物の育成、商品化農産物の域内流通の推進等魅力ある農

新田辺駅周辺に商業集積

その2は、商業の振興に関する研究施設や優良企業を誘致することを検討するなかで、商業の振興方策やその将来像を明確にするため、新田辺駅周辺の商業集積を促進する考えです。このほか、商店街施設等設置事業として、商店街の団体が取り組むこととして、現在、製作を進めているふるさとなべ一休生誕600年記念の準備を行う考えです。

また、本町にふさわしい工業立地のあり方や関西文化学術研究都市の建設に

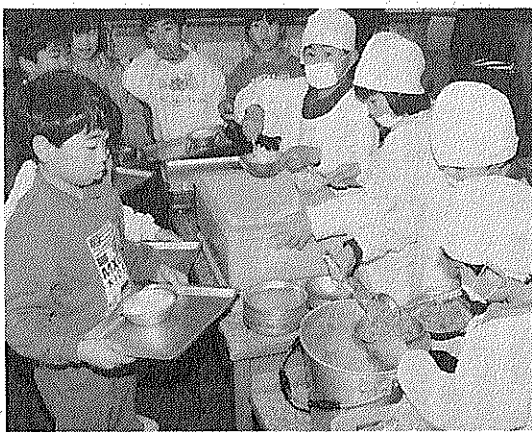
指定文化財への補助、遺跡案内板の設置などをとおして、先人の文化遺産の保全と活用を行ってまいります。

その2は、生涯にわたる住民スポーツの振興です。「健康づくり計画」などをふまえて、社会体育協会等との連携のもと、今後と

3年保育試行 町立3幼稚園

町立3幼稚園

お米の給食は子どもたちも大好き(草内小)



おいしい米飯給食を推進

その3は、学校教育の充実です。学校教育については、たくましく、個性豊かな、思いやりのある児童・生徒の育成をめざして、地域に根ざした創意ある教育活動の推進に努めます。

幼児教育については、5年度から3年保育を町立幼稚園3園で試行等を行う考えです。

また、国際理解教育の一助として、英語指導助手を契約更新し、町立3中学校の英語教育の充実を進めていきます。

なお、学校給食について

は、京都のおいしい米普及に努める考えです。

また、田辺公園プールでは、新たに夜間を利用して勤労者水泳教室を開きま

また、今年も第6回全国小学生ハンドボール大会を本町で開催する予定です。

さらに、住民スポーツを一層振興するため、教育委員会事務局の組織を充実する考えです。

地域コミュニティの構築と心ふれあうくらしの総合基盤づくり

「地域コミュニティの構築と心ふれあうくらしの総合基盤づくり」のため、主きプラン」を指針として、要施策その1は、平和な社会づくりであります。世界恒久平和は、すべての人の願いであります。このため、5年度も「平和のつなごい」と「平和展」を開催し、平和意識の高揚に努めるとともに、町平和都市推進協議会が平和モニュメントの作成を行うにあたり、同協議会に補助金の交付を予定しています。

国際化に対応する取り組みについては、昨年設立された町国際交流会と連携を深めながら、住民全体の国際交流を推進する考えと意識を育て、コミュニティの形成を促します。地域的な連帯感に支えられた新しい地域社会を創造するため、住民自ら主体となって地域の課題を解決する意識づくりを行う必要があり、自治振興費を引き続き交付し、コミュニティ活動により温かい地域づくりを進めていく考えです。ふるさとづくりについては、住民のつながりや、希望と生きがいを満たすこと、満足感、充足感のある人生を送れることを願い、ふるさとを思い、ふるさとを愛する活力あるまちづくりのため、めざす将来像である「緑豊かで健康な文化田園都市」の実現に向けて、全力を注いでまいります。



とうちくに住民課北部 サービスコーナー新設

ら」についての講座を開く予定のほか、不用品の交換についても、検討する考えです。このほか、くらしのフェア93、消費生活モニター活動、消費生活相談などの充実と積極的に取り組んでまいります。

その3は、行政事務の執行体制の充実強化です。特にOA化の推進については、6年度から財務会計システムを本格的に導入し予算会計事務を確実かつ迅速に処理していく予定です。

また、「地域情報化計画」を策定するとともに、さらに進んで寄与した団体に助成金を交付する、ふるさと活性化推進事業を引き続き実施したいと考えています。

さらに、公園にはふれあいベンチを置き、コミュニティ空間を創出します。また、ふるさとを愛する愛護団体の育成にも努めていきます。

消費生活の安定と向上については、一休生誕600年記念、京都府との共催で「一休さんに学ぶ今日のく

なごみ方をはじめ、各行政委員会や各種団体、住民のみならず、国・府などの行政機関のより一層の理解とご協力をいただき、進めていくことが最も大切であると考えています。

住民のみならずの温かいご支援とご協力を心からお願ひ申し上げます。

600年記念

一休生誕600年記念事業成功へ

町国際交流会員と中国人学生とのひなまつり交流会



草の根国際交流を支援

一人ひとりの住民のみならず、希望と生きがいを満たすこと、満足感、充足感のある人生を送れることを願い、ふるさとを思い、ふるさとを愛する活力あるまちづくりのため、めざす将来像である「緑豊かで健康な文化田園都市」の実現に向けて、全力を注いでまいります。

このためには、議員のみ

みなさんの力支えに活力あるまちづくり

みなさんの力支えに活力あるまちづくり

いきいきライフ

田辺イングリッシュクラブ

町内にはTEC(田辺イングリッシュクラブ)A・B・Cの3サークルがあり、山際仙太郎先生の指導で楽しく英会話を勉強しています。

山際先生は英国人で奥さんは日本人、枚方で英語塾を経営され日本語もお上手です。テキストはオックスフォード大出版

楽しく話すを目標に

の会話教本で中卒程度のものです。

外国旅行の時や国内で外国人とあったときなど、片言でもしゃべるとたいへん楽しいです。

みなさんの参加をお待ちしています。

AAV日時 毎週金曜日 午前10時～午後1時
場所 北部住民センター

- 問合せ先 野中 (☎51102)
- ABV日時 毎月第1・第3金曜日午後7時～9時 場所 中央公民館 問合せ先 渡部 (☎25304)
- ACV日時 毎月第1・第3火曜日午後7時30分～9時30分 場所 中央公民館 問合せ先 富樫 (☎25234)



中国語同学会のみなさん

中国語同学会

現在は日中間の往来はたいへん盛んになり、経済・文化・貿易・観光等の必要性から中国語を学ぶ人は多くなっています。

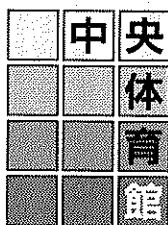
私達、中国語同学会はまったく中国語を知らない人達が、中央公民館中国語教室で勉強し、良き先生、すばらしい仲間と出会い、堅苦しくなく学ぶ楽しさをおしえていた

文化や歴史も楽しむ

だいたいに思っています。初歩的な会話の第一目標を終え、やはりもっと深く中国の文化・歴史等を知りたいという思いから次の目標にこの講座を平成2年2月より発足しました。

本場のギョウザ作りや、中国飯店で会食をし

サークル紹介



親子スポーツのつどい

日時 4月10日(土) 午前9時30分～正午
参加費 小学生以上100円
内容 ニュースポーツ、バドミントン、卓球などを個人または家族で楽しむ
参加者は、必ず室内用シューズを持参ください

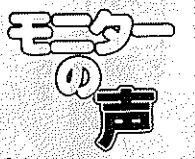
3月7日、中央体育館で小学生ハンドボール交流大会と町民総体ハンドボールの部が開かれ、54チームが参加、熱戦を展開しました。成績は次のとおり。

- 優勝 田辺小A
- △小学6年男子の部
- 優勝 田辺東小
- △小学5年男子の部
- 優勝 三山小
- △小学5年女子の部
- 優勝 田辺東小4・5年
- △小学3・4年の部
- 優勝 田辺小3年男子
- △総体一般の部
- 優勝 フレッシュ・オブ・フレッシュマン

マルくん あくさん



コンポスト



ごみの減量に有効
今後普及に全力

町では、コンポストモニターによる調査を行ってきました。同調査は、生ごみを家庭で堆肥化し、ごみの減量と堆肥の有効利用を調べるものです。

調査の結果、減量できた量は1日1人約170gで、ほとんどの家庭で堆肥ができました。

しかし、悪臭や虫の発生

に困った人も多くあったようです。こうした結果から、コンポストの機能を生かすためには、①設置場所は日当たりや排水の良い土地②投入するごみは必ず水切りを行う③石灰や発酵促進剤等を入れることがポイントであることがわかりました。

こうした結果をふまえて、町ではもっと多くの方がコンポストを利用され、ごみの減量に取り組んでいただくよう普及したいと考えています。

4月から牛乳パックやトレー回収を開始

町環境課は、4月から町内の公共施設等に、牛乳パックとトレーの回収容器を配置します。なお、牛乳パックは1日に捨てるごみを、10g減らしたらどうなるといいます。

では、わたしたち一人ひとりが1日に捨てるごみを、10g減らしたらどうなるといいます。年間40万トンほどのごみの減量となり、その処理に費やされるわたしたちの税金が、約1千億円も節約される計算になるのです。

一人ひとりがごみの減量を

ごみ処理の年間費用は、1兆1千億円以上もかかります。これは、わたしたち一人ひとりの税金でまかなわれているのです。

ごみがこれからも増え続け、ごみ処理の費用も増えます。そして、わたしたち自身がごみの税金で強く圧迫されます。

なお、募金は各区長・自治会長さんなどを通して各戸にお願いしています。ご協力をお願いします。

緑の羽根募金にご協力を!!

町では、健康で住みよい緑につつまれたまちづくりを進めるため、緑地整備や生垣設置への補助制度など各種の緑化事業を行っています。さらにこれらの事業の充実をはかるため、現在、住民のみなさんの「緑化募金」へのご協力をお願いしています。



田辺イングリッシュクラブのみなさん

田辺イングリッシュクラブのみなさん

日時 5月21日(金) 午後3時～5時と午後7時～9時の2回

対象 町内に在住・在勤・在学する16歳以上の入会者

受講料 1千円

申込方法 往復ハガキの往信用に受講希望時間・連絡先・電話番号を、返信用には連絡先宛名を書いて田辺中央体育館へ送付または官製ハガキを同体育館へ直接持参して申込み

受付期間 4月10日(土)～20日(日)

各種販売
反金・期点検
ご相談下さい。

〒1967-3120

大阪ミサワホーム(センチュリー)
積水ハウス(グルニエEX)
クボタハウス(ヒューマンゼリア)
セキスイハイム(ドマーニ)

問合せ センターハウス 0774-46-2255

TOYOTA
DAIHATSU

指定サービス工場

上村自動車

TEL 2-0176(代)

企業の繁栄は事業主と会計人との深いコミュニケーションから

スピーディな相談は 節税に連動

法人税・所得税・譲渡所得
相続税・行政書士業

TEL 2-0251
岡井宇一 税理士事務所
税理士 岡井宇一

実認 ゴ表
印印印 札

竹村印判店

J R 田辺駅西行200m
☎ 2-1427

Happy Bridal

ご婚札・ご予約承り中!

お2人の愛の門出に
厳粛な挙式と華麗な披露宴

お問い合わせ・ご予約は
京都 豊田 休暇センター
田辺町多々羅 TEL(07746) 2-3500

土地監視区域に再指定

8年3月31日まで 北部の市街化区域対象

これまで監視区域に指定されていた田辺町北部地域(新国道沿道以北)の市街化区域が、平成5年4月1日から平成8年3月31日まで、監視区域に再指定(継続)されました。田辺町の監視区域は全域平成8年3月31日まで再指定されたこととなります。

5年度地価公示価格
役場や図書館で閲覧
国土庁から、平成5年度

水泳教室開きます

田辺公園 プール 便利な定期券も発売

田辺公園プールは、各種10分〜4時 水泳教室を開きます。
▽幼児水泳教室
対象 3〜5歳児
日時 5月17日から毎週 月曜日、全10回、午後3時

また、国士法による届出面積は、市街化区域が100㎡以上、市街化調整区域が2千㎡以上となりますので土地取引の際はご注意ください。
ただし、市街化調整区域のうち監視区域に指定されていない北部地域(新国道沿道)は、各10分〜4時 参加費 3千円
▽女性水泳教室(初級)
対象 18歳以上(高校生除く)の女性
日時 5月14日から毎週 月曜日、全10回、午後3時

また、国および地方公共団体などが公共用地を買い取る場合にも標準となり、適正な地価の形成に大きな役割を果たしています。
地価公示は、町建設部地籍用地課または、中央図書館で、だれでも自由に見ることが出来ます。
日時 4月16日〜6月25日の金曜日午後6時30分〜7時30分
▽種目別水泳教室(平泳初級)
対象 18歳以上(高校生除く)の男女
日時 5月13日から毎週 木曜日、全8回、午前11時〜正午
参加費 4千500円
▽種目別水泳教室(バタフライ初級)
対象 18歳以上の男女
日時 5月15日から毎週 土曜日、全8回、午前9時40分〜10時40分
参加費 4千500円
申込方法 往復ハガキに住所・氏名・年齢・電話番号・受講希望教室名を書いて田辺公園プールに送付または直接普通ハガキを持参のうえ申し込んでください。
申込・問合せ先 田辺公園プール(田辺町田辺丸山855-3113)

1か月定期券3千円
田辺公園プールでは、継続的にプールを利用し、体力・健康づくりに役立てていただくため、田辺公園プール定期券を発売します。
種類 1か月定期(温水分期間のみ)
費用 大人3千円、小人2千円
定期券の有効期間 購入月の月初から月末まで

保健課からのお知らせ

ポリオ(小児まひ)生ワクチンを投与

町福祉部保健課は、予防接種法にもとづいて、ポリオ(小児まひ)生ワクチンの投与を実施します。この投与は、対象の人はお受けください。
実施日・対象者別表
受付時間 午後1時30分〜2時30分
場所 保健センター

か月までの乳幼児でBCG未接種者②小学・中学1年生③小学・中学2年生で前年度BCG接種者
注意事項 ①次の人はツベルクリン反応検査およびBCG接種は受けられません。
▽栄養障害のひどい人
▽重症または有熱の症病にかかっている人
▽まん性性の皮膚病にかかっている人
▽ツベルクリン反応検査において非常に強い反応(水ぼうし、壊死等)をおこしたことがある人
▽そのほかツベルクリン反応が不確実と思われる人
日程 別表
肥満教室参加者募集
町福祉部保健課では、太りすぎが気になる人を対象に肥満教室を開きます。
日時 5月13日(木)・19日(水)・27日(木) 午後1時〜4時
場所 保健センター
内容 肥満についての講話・食事指導・運動指導
費用 無料
定員 50名
申込方法 町福祉部保健課(☎3-1122)へ電話で申込み
しめきり 5月6日(木)

国立療養所南京都病院では、病人に対する世話や看護などの相談を行います。
日時 5月10日(月) 14日(金) 午前9時〜正午
場所 国立療養所南京都病院外来ホール
内容 看護相談など
問合せ先 梅田(☎07-745-2-0065)

親と子のふれあい水泳教室開きます
日時 4月10日(土) 午前9時40分〜10時40分
場所 田辺公園プール
対象 親と子(4歳〜小学3年生)
内容 公認指導員による実技指導
しめきり 4月9日(金)
申込・問合せ先 田辺公園プール(☎855-3113)

選挙の口ぐせ

選挙区制は、1選挙区から議員1人を選出する小選挙区制と、1選挙区から議員2人以上を選出する大選挙区制とに分れます。区制と呼んでいます。
わたが国の衆議院議員の選挙においては、原則として大選挙区制といふことになり、わたが国の慣例では、都道府県を1選挙区とするものと対比して、例外もあり、1選挙区から3人なり、これを中選挙区制と呼んでいます。

町民総体ソフトボール女子の部
町社会体育協会では、ソフトボール女子の部の参加者を募集します。
日時 4月25日(日) 午前7時45分
コース 鷲峰山(88m) 大道寺湯屋谷、約10km
参加費 大人80円、小人40円(交通費)
しめきり 5月14日(金) 午後5時
いずれも、田辺町社会体育協会事務局(田辺町教育委員会内 ☎2-9550)までお問合せください。

町民山歩きの集い
自然に親しみ、健康づくりに役立ててもらおうと、町民山歩きの集いを行います。
日時 5月16日(日) 午前7時45分
コース 鷲峰山(88m) 大道寺湯屋谷、約10km
参加費 大人80円、小人40円(交通費)
しめきり 5月14日(金) 午後5時
いずれも、田辺町社会体育協会事務局(田辺町教育委員会内 ☎2-9550)までお問合せください。

選挙の口ぐせ
わたが国の慣例では、都道府県を1選挙区とするものと対比して、例外もあり、1選挙区から3人なり、これを中選挙区制と呼んでいます。



健康増進をはかろうと各種の水泳教室を開いています
とうちく映画会
日時 4月10日(土) 午前9時30分
内容 森林の植物を調べてみる「森のトントたち(白鳥の湖)」がんばれ五色桜「トムソーヤの冒険」
とうちくおはなし会
日時 4月17日(土) 午後3時〜3時30分・24日(土) 午後3時〜3時30分
内容 17日「ひとりふたりさん」のこども「うまのトム」他、24日(土)「こすすめのぼうけん」エプロンシアター「はらぺこあおむし」他

ポリオ実施日程表

実施日	対象者
5月6日(木)	平成3年11月30日以前の出生者で48か月未満の幼児
5月7日(金)	平成3年12月1日〜平成4年7月31日出生の乳幼児
5月14日(金)	平成4年8月1日以降の出生者で満3か月以上の乳児

ツベルクリン・BCG実施日程表

場所	保健センター	対象者
4月7日(木)	保健センター	平成3年4月1日〜平成4年1月31日出生の幼児
4月8日(木)	G実施日	平成3年4月1日〜平成4年1月31日出生の幼児
4月9日(金)	保健センター	平成4年2月1日以後の出生者で6か月以上の乳幼児
4月28日(木)	保健センター	平成3年3月31日以前出生者で生後48か月未満の幼児
4月30日(金)	G実施日	平成3年3月31日以前出生者で生後48か月未満の幼児

宇治茶の老舗 今村芳翠園

電話 0774-611001
FAX 0774-611804

御婚礼予約受付中

CHUSHIN SANSO
中心山荘
TEL 2-2248

京料理 潤いとやすらぎの館

新店 田辺町水取
TEL 0120-023454
TEL 3-1616(代)
FAX 2-2498

改増築110番

あなたの住まいのご相談は
田辺改増センター
山本
TEL 3-5654

茶は翔る

新 傳兵衛
TEL 07746-5-0421

トヨタ・ニ

車検 塗装
お車のことなら
ダイワ
河村モ
田辺
TEL 2
FAX 3

総額 251億円

一般会計の歳入の43.2%を占める町税は、長期的な景気の低迷が予測された場合、9.2%から5%を計上しました。

歳入

依然厳しい町財政

12基金を取り崩し 基盤整備を促進

田辺町の平成5年度の当初予算がまとまりました。一般会計は15億2千万円(前年度比1.3%減)で、これに水道事業会計など8特別会計等合わせた総額は19億3,369万9千円(前年比1.1%増)となります。厳しい財政環境の中で基金などを取崩し、市制移行・都市化に向けて、都市整備をはじめ、仮称北部消防出張所や文教施設等の整備に取組むなど、住民福祉の向上のための諸施策を推進する予算となっています。

12基金を取り崩し、その伸びが低下し、8%に減少しました。地方譲与税では、消費課金が見込まれる中で、1億5,692万8千円減(同27.5%減)の4億1,428万円を計上しました。

地方交付税では、土地開発基金費、臨時財政特別債償還基金費の増減等により5億8,000万円減(同23.6%減)の16億4,900万円を計上しました。

交付金では、利子割交付金が見込まれる中で、1億5,692万8千円減(同27.5%減)の4億1,428万円を計上しました。

繰入金では、将来の住民福祉に備えるため、積立てています12基金等から前年度より4億2,559千円増の19億4,378千円を計上しました。

町債では、建設事業等の財源とするため、13億円を計上しました。

平成5年度予算まとめ

田辺町の平成5年度の当初予算がまとまりました。一般会計は15億2千万円(前年度比1.3%減)で、これに水道事業会計など8特別会計等合わせた総額は19億3,369万9千円(前年比1.1%増)となります。厳しい財政環境の中で基金などを取崩し、市制移行・都市化に向けて、都市整備をはじめ、仮称北部消防出張所や文教施設等の整備に取組むなど、住民福祉の向上のための諸施策を推進する予算となっています。



住んでよかった町

住みよいまちづくりをめざしあらゆる基盤整備を進めています

都市機能備えた町づくり

施政方針の中で原田町長は、平成5年度の予算編成方針と概要を発表しました。5年度の町財政は地方債の借入れや財政調整基金及びその他の基金の取り崩しなどで、一応の収支均衡を保っているものの、依然として厳しい状況に

予算編成方針

あります。こうした中で新総合計画の策定、町営住宅や消防出張所の建設、道路、教育施設の整備などに多くの予算を計上し、市制移行や都市化に対応した住みよいまちづくりを強調しました。

市制移行 重点は、基盤整備の充実

本町の財政状況は、13億円の経費が年々増加し、町債の地方債借入れや19億円の財政調整基金及びその他の基金の取り崩し、さらには地方交付税で16億4,900万円を見込むなかで、一応の収支均衡を保っているものの、依然として非常に厳しい状況にあります。今後においても、歳入の柱である町税は、多くの伸びは期待できにくいところの予算を計上しました。

一方、支出面では、義務的経費が年々増加し、町債の地方債借入れや19億円の財政調整基金及びその他の基金の取り崩し、さらには地方交付税で16億4,900万円を見込むなかで、一応の収支均衡を保っているものの、依然として非常に厳しい状況にあります。

5年度では、新総合計画策定事業や町営住宅(仮称)北部消防出張所の建設、道路整備及び学校教育施設整備に要する経費などに多くの予算を計上しました。

使用料改正も検討

なお、水道料金、下水道使用料、し尿くみ取り手数料及びその他の使用料、手数料などの改定については、平成5年度予算の執行に

ついては、まず、事務事業全般についての検討を行い、最小の経費で最大の効果を発揮できるよう努め、国府の予算、地方財政計画に比べて2億円、1.3%の削減を行いました。

特別会計では、7会計の総額は65億9,717万円、前年度と比べ3億7,733万円、4.9%増となっています。水道企業会計は、28億2,200万円となり、前年度と比べ1億7,413万円、6.6%増となりました。

歳入の主なもの、町税が68億2,955万円、繰入金19億4,378万円、地方交付税16億4,900万円、町債が13億円となっています。

歳出では、土木費が43億8,291万円、民生費25億7,851万円、教育費23億6,054万円等となっています。



北部地域の防災拠点として今秋の完成をめざす 仮称北部消防出張所

記念品・内祝・引出物・粗供養

ギフトショップ **ホリタカ**

よい品をより安く 親切に

シャディ

シャディ 特約代理店

田辺町松井 2-3518(代)

牧草コンサルタンツ

牧草土地家屋調査士事務所

測量 調査 計画 設計
都市計画 区画整理 補償
開発認可・不動産登録申請

田辺町東・法務局前
2-4611(代)

小西秀芳堂

額装 軸物表装 ふうすま

大正元年創業

田辺町本町
TEL(2)-0159

専門店

- 店舗装飾
- クロス貼
- カーテン
- カーペット
- 床材一式施工

インテリア

JR大住駅西 33099
内装仕上業 京都府知事許可 (般-2第16573)

ありがとうございます 心をこめて

産経新聞

朝刊・夕刊 朝刊のみ
1ヶ月 1ヶ月
3,600円 3,100円
(消費税込) (消費税込)

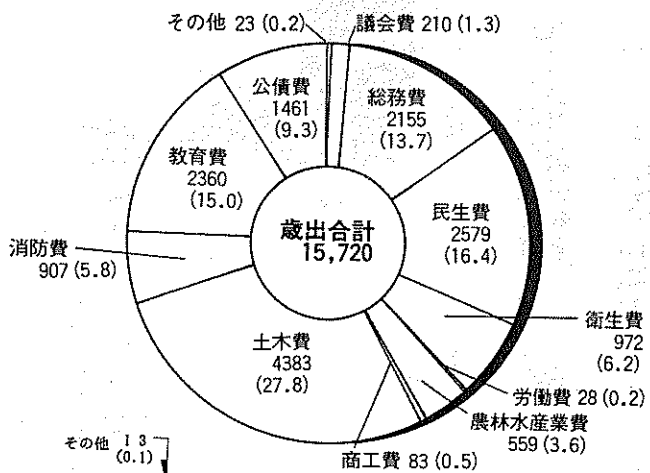
サンケイスポーツ
1ヶ月 2,900円 (消費税込)

お申込は
京都府綴喜郡田辺町小久8
産経新聞新田辺専売所
TEL(07746)3-6747

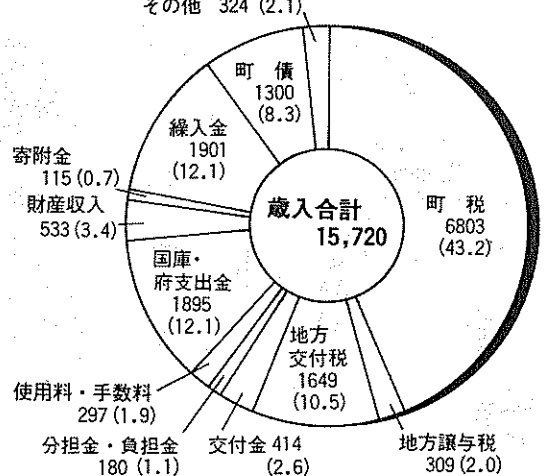
節減と効率的執行に全力



一般会計歳出の状況 (単位: 百万円、構成比: %)



一般会計歳入の状況 (単位: 百万円、構成比: %)



行政サービスの充実

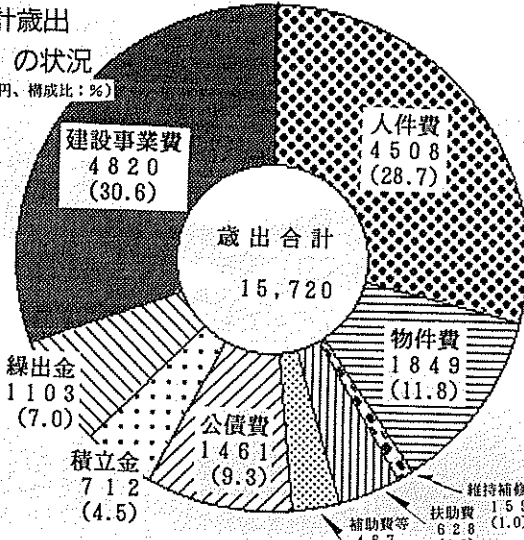
北部住民センター 住民票や印鑑証明発行

行政

行政サービスの充実化。発行する事業に57万9千円。定資産評価資料の作成に4100万円。▽財務会計システム耐えうるようにする。戸籍再製に21万円など。

△広報・広聴▽国際交流事業に890万7千円。▽新総合計画の策定などに2189万1千円。▽北部住民センター内に住民課窓口サービスコーナーを設置し、住民票や印鑑証明書を57万7千円など。

一般会計歳出(性質別)の状況 (単位: 百万円、構成比: %)



新しく建て替えられる田辺小学校体育館

4867万3千円。▽幼稚園就園奨励費などの教育助成に580万5千円など。

△幼児教育▽草内幼稚園の新築など。▽幼稚園の施設整備に2億。

△小・中学校教育▽京都府のおいしい米の普及事業補助や大住小・新小の炊飯設備購入などの小学校給食事業に370万4千円。▽田辺小学校体育館の改築などの

都市基盤整備

△市街地整備▽新田辺駅前公共トイレ建設、路線橋建設(田辺小学校東側)、移転補償など。田辺地区区画整理事業に5億949万5千円。▽事業計画書の作成など。三山木地区区画整理事業に9315万9千円。▽都市計画基礎調査や学研開発関連で京都府と共同で行う普賢寺地区基本計画調査などの都市計画策定事業に6280万円など。

教育・文化

△道路整備▽新田辺駅前線の整備に4億3680万8千円。▽新田辺線の整備に3億200万。▽天王高川線の整備に1億8003万8千円など。

△三山木駒ヶ谷川整備に着手。△治山・治水▽駒ヶ谷川の整備事業に1億8003万8千円など。

田辺小体育館を建替え

小学校施設整備事業に4億867万3千円。▽幼稚園就園奨励費などの教育助成に580万5千円など。

△幼児教育▽草内幼稚園の新築など。▽幼稚園の施設整備に2億。

△小・中学校教育▽京都府のおいしい米の普及事業補助や大住小・新小の炊飯設備購入などの小学校給食事業に370万4千円。▽田辺小学校体育館の改築などの

各会計別予算

一般会計	157億2000万円
特別会計	65億6716万9千円
国民健康保険	17億965万7千円
住宅新築資金等貸付	1億1507万7千円
松井財産区	3460万円
公共下水道事業	20億7000万円
休日応急診療所	2218万2千円
老人保健	25億4235万4千円
農業集落排水事業	1億329万7千円
水道事業会計	28億220万円
合計	251億1936万9千円

△社会体育▽各種スポーツ教室など。▽スポーツ振興に575万。▽運動公園運営事業に1592万。▽夜間プールや親子のふれあい水泳教室などの田辺公園プール運営事業に464万7千5百円。▽法人化への補助や各種スポーツ大会への補助など。社会体育協会育成補助に67万8千円など。

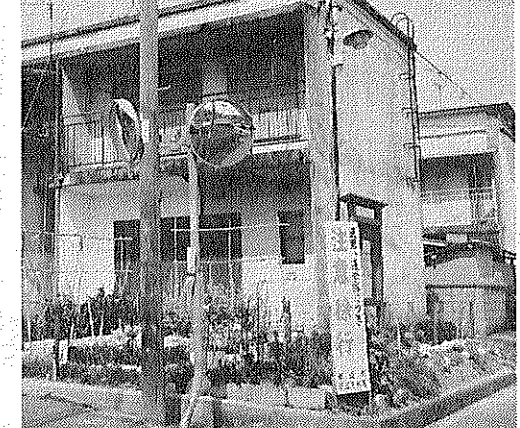
農業振興と活性化

茶 支柱や永久棚に補助

△農業▽なすV字支柱や茶永久棚などに補助する。87万7千円。▽他用途利用米の農業振興対策への助成補助に50万1千円。▽農業活性化対策に50万1千円。▽団地管工土地改良事業などに1581万9千円など。

△茶 支柱や永久棚に補助。△新農業構造改善事業に2億9800万9千円など。△の農業基盤整備事業に2億9800万9千円など。△公共緑地整備事業などに1349万9千円。△除草式などの観光推進事業に1581万9千円など。

生活環境



老朽化する町営住宅、現在、同地域内で新しい住宅建設が進められている(興戸)

△消防救急・防犯▽阪北消防出張所建設や消防ポンプ車などの消防車両等購入に2239万3千円など。

△交通安全・防犯▽国道30号バイパス交通安全全灯の設置、大住山手幹線の自発式道路センター1機の設置、道路反射鏡など交通安全施設の整備に2930万3千円。▽JR田辺駅前駐輪場整備や

安全快適な生活環境づくり
町営住宅の建設や交通安全灯の設置

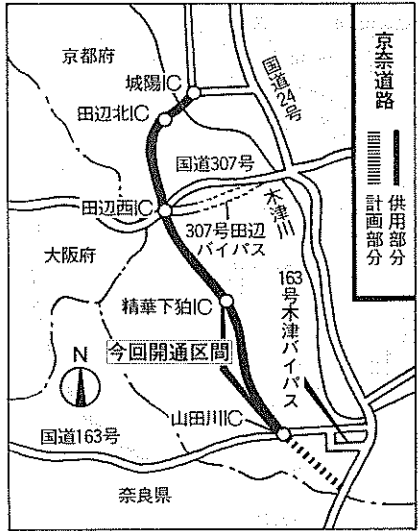
△ごみ焼却場甘南備園に一酸化炭素などを測定する排ガス測定器を設置し、ダイオキシンなどの有害物質の発生を監視する排ガス高度処理施設整備に1543万。▽コンポスト設置者補助事業や再生資源集団回収事業補助に37万3千円。▽尿処理に1億458万8千円。▽大阪湾広域環境整備事業に1699万2千円。▽ごみ処理に151万9千円など。

△下水道▽草内都市下水道などの整備事業に9155万。▽公共下水道特別会計への繰入金8億856万4千円。▽農業集落排水特別会計への繰入金1018万7千円。

△火葬▽火葬料の補助に49万円。

城陽 田辺 精華 木津

精華下狛—山田川IC間開通



日本道路公団が建設を進めていた京奈道路(城陽市町山田)間4.8kmが3月1日木津町17.0時、のち25日に開通しました。精華下狛インター(精華町)同道路は平成3年12月ま

交通混雑の緩和へ 期待高まる全線開通

京奈道路

期待高まる全線開通

で、城陽インター—精華下狛インター間が開通しており、合せて13.8時が通行できることになりました。当面は暫定2車線。

料金表 (通行1回当り 単位:円)

Table with 5 columns: 山田川IC, 精華下狛IC, 田辺西IC, 田辺北IC, 城陽IC. Rows for 普通車 and 山田川IC.

木津線の交通混雑の緩和をはじめ、府南部の発展に役立つ道路として期待されて



子育て支援策として乳幼児の医療費を軽減します(麻しん接種・保健センターで)

乳幼児の医療費に助成 対象2歳未満児と3歳未満(障害)児

すむボランティア事業の補助など社会福祉協議会助成に1403万6千円など

老人福祉老人福祉金の引上げ支給に18万4千円

ふとん丸洗いサービス 老人対象社会協業で実施

「セピアの園」が完成



デイサービスなどの事業も行われる「セピアの園」

3月14日、町内2番目の特別養護老人ホーム「セピアの園」(飯岡南原41)が完成しました。

田辺町は、京都労働年金年数のある人③前年の総収入額が150万円以上1千

住宅資金を融資

田辺町は、京都労働年金年数のある人③前年の総収入額が150万円以上1千

エイズ予防に 啓発冊子作成

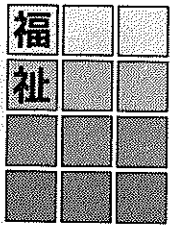
町では、現在「口座振替」を

納税は便利な口座振替で

町内の金融機関で受付

田辺町児童福祉週間 4月26日(月)～5月9日(日)までの2週間を「田辺町児童福祉週間」として、次のような行事をおこないます。

国民年金基金 5つのポイント 1 自営業の方にもサラリーマンの老後保障 2 ご要望にお応えできる年金設計



改正 外来 二月千円から
入院 一日700円

「老人保健法等の一部を改正する法律」が平成3年10月4日公布されたことに伴い、外来・入院の一部負担金額が変わります。

現行の外来一月900円が千円に、入院一日600円が700円に平成5年4月1日から改定されます。

また、福祉医療(老人)の受給者証をお持ちの方に ついても同様に一部負担金額が変わります。

なお、今お持ちの健康手帳・福祉医療費受給者証に記載されている一部負担金額は、平成5年4月1日からそれぞれ変わりますが、有効期間がくるまで、新たにお取替えしませんでご承知ください。

子育てふれあい講座受講者募集

田辺児童館では、子育てマイライフ「ふれあい講座」第一回の参加者を募集します。

日時 5月13日(木) 午前9時30分~11時30分
場所 田辺児童館(田辺小学校西側)
対象 町内在住の乳幼児を持つ保護者
講座テーマ 生活習慣を身につける

申し込み 4月30日
申込・問合せ先 田辺児童館(☎3・1081)
子育てをテーマに年5回開講します。子育てに悩み

児童福祉制度概要

制度名	制度概要	支給額
母子家庭関係	児童手当 3歳未満の児童を養育している人に支給(所得制限あり)	第1子 月額 5,000円
		第2子 〃 5,000円
		第3子以降 〃 10,000円
	児童扶養手当 母子家庭(父障害の家庭も対象)で18歳未満の児童を養育している人に支給	全部支給 月額 38,220円
		一部支給 〃 25,590円
	母子家庭奨学金 母子家庭(父障害の家庭も対象)で乳幼児から高校生までの児童を養育している人に支給	乳幼児 年額 10,000円
		小学生 〃 20,000円
		中学生 〃 40,000円
		高校生 〃 60,000円
		高校入学支度金 〃 33,000円
交通遺児奨学金 父子及び母子家庭で、交通事故により保護者を失った、乳幼児から高校生までの児童を養育している人に支給	乳幼児 年額 10,000円	
	小学生 〃 20,000円	
	中学生 〃 40,000円	
	高校生 〃 60,000円	
	高校入学支度金 〃 33,000円	
田辺町特別児童福祉手当 父子及び母子家庭で、義務教育終了前(18歳未満の心身障害児を含む)の児童を養育している人で、田辺町に引き続き1年以上居住し、住民基本台帳または外国人登録に児童とともに登録されている場合に支給	児童2人までは1人につき 月額 1,800円	
	以下1人増すごとに 月額 600円	
	国立 年額 144,000円 公立 〃 144,000円 高等専門学校 〃 168,000円 私立 〃 55,000円	
高等学校奨学金 父子・母子及び身体障害者世帯等で、低所得世帯(市町村民税非課税世帯)に支給。 〔ただし、生保受給者は別途支給〕	全日制 年額 360,000円	
	定時制 〃 160,000円	
	高等専門学校 年額 258,000円	
	私立 〃 120,000円	
	通信制 年額 84,000円	
障害児関係	特別児童扶養手当 20歳未満の障害児を養育している人に支給 (請求時には、診断書が必要ですが、身体障害者手帳1~3級または療育手帳「A」判定の場合は、その写しをもって診断書を省略することができます。)	重度障害 月額 46,390円
		中度障害 〃 30,930円
	田辺町心身障害児特別手当 18歳未満の障害児を養育している人で、田辺町に引き続き1年以上居住し、住民基本台帳または外国人登録に児童とともに登録されている場合に支給。	児童1人につき 月額 2,400円

のある人は、いっしょに学びましょう。

「ご存じですか」児童福祉制度

町福祉課社会課では、児童福祉制度として、父子、母子家庭や心身に障害がある児童に手当の支給を行っています。(左表)

児童手当振込確認を

児童手当2ヶ月分を2月10日に振込みましたので、受給されている人は口座を確認してください。

くわしくは、社会課(☎3・1122)まで。

減免対象者と料金

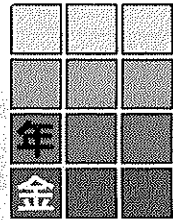
対象者区分	障害程度等	入場料	
		本人	介護者
障害者	1種 (身障者手帳1・2級) (療育手帳A)	無料	無料
	2種 (身障者手帳3~6級) (療育手帳B)	半額	有料
高齢者	満65歳以上	半額	

高齢者・障害者の人たち 園プール、新田辺東自転車駐輪場利用料

高齢者と障害者は減免

を対象に田辺中央体育館、車駐輪場の使用料の減免を行います。

対象範囲及び使用料は上表のとおりです。なお、田辺公園プールでは「プール使用確認証」を発行し、申請時に発行した確認証に基づき減免を行います。



国民年金保険料 4月から月額1万500円に

国民年金の保険料納付には、1年間分をまとめて納めること有利な「前納割引制度」や、やむを得ず支払いが困難な人には、免除の制度があります。

お問合せは町福祉課国保年金課まで。また、平成5年4月から保険料が定額保険料月額1万500円に、付加保険料月額1万900円に、それぞれ変わります。

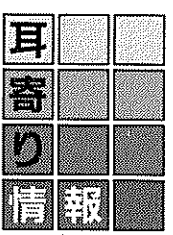
使用申込みは3か月前から

コミュニケーションホール

町コミュニケーションホールの申込みが、使用日の3か月前からできるようになりましたのでお知らせします。町コミュニケーションホールの申込みは、町総務課総務課(☎3・1122)へ。

町代表女子バレーボール選手を募集

町社会体育協会と町教育委員会、8月1日(日)午後5時まで



に加茂町立泉川中学校体育館で開かれる第16回京都府民総体(女子)バレーボール競技山城ブロック大会に出場する田辺チームの選手を募集します。応募資格 町内在住・在勤者で18歳以上の女子(高校生は除く) ただし、決められた練習に必ず参加できる人 申込・問合せ先 町教育委員会社会体育課内町社会体育協会事務局(☎2・9550) しめきり 4月20日(火)午後5時まで

燃えるゴミ
燃えないゴミに
必ず分けて

収集当日に

宇治 純正宇治茶

癖の茶

田辺町普賢寺
TEL 20256(代)

写真専門店

カメラのトモミ堂

カメラ・DPE・写真撮影
スピード写真・材料一式

近鉄新田辺駅東
TEL 2-5548

御菓子処 山本一方堂

てんぷら

田辺の里

近鉄新田辺駅西側
TEL 0774620028

誠実・信頼

ビル総合管理
〈近代グループ〉

警備(株)31000
ビル管理(株)37000
サービス(株)31000

近代

田辺町田辺久戸15

町政カレンダー

春の全国交通安全週間

高齢者と子供の交通事故防止などを重点に、春の全国交通安全運動が4月6日から10日間展開されます。
この運動は1人ひとりが正しい交通ルールと交通マナーを習慣づけ、交通事故の防止を図ろうとするものです。
4月6日～15日

APRIL 4

Sun. 日 **Mon. 月** **Tue. 火** **Wed. 水** **Thu. 木** **Fri. 金** **Sat. 土**

町の特産であるお茶に親しんでもらおうと「田辺町新茶まつり」を開催します。参加費は無料。お気軽にご参加ください。
日時：4月29日(木)、午後1時～4時(雨天時は5月2日)
場所：町老人福祉センター常磐苑及び南隣の茶園
内容：茶つみ体験、茶香服大会、手もみ実演、茶販売、茶を利用した料理など
申込・問合せ先：町経済部農政課(☎3・1122)



① 乳幼児相談(保セ9:00～11:00)

② 表の見方
成相＝成人健康相談
心相＝心配ごと相談
結相＝結婚相談
予防接種受付時間は13:30～14:30

③ 映画会(中央図書館10:30～)＝3人のゴースト たなべ女性いきいきサロン(中公14:00～)

29日に「田辺町新茶まつり」

④	⑤	⑥	⑦	⑧	⑨	⑩
休日応急診療所開設(受付8:30～14:30)	成相(保セ9:00～11:00) 三種混合(保セ13:30～14:30)＝生後24～48か月の幼児を対象 心相(福祉センター13:30～16:00)	ツベルクリン反応(保セ13:30～14:30)＝生後6～48か月の乳幼児を対象 夜間プール(17:30～20:00) 春の交通安全運動(～15日)	ツベルクリン反応(保セ13:30～14:30)＝生後6～48か月の乳幼児を対象、機能訓練事業(保セ13:30～) 消費生活相談窓口(役場2階民生課会議室(13:30～16:00))	判定・BCG(保セ13:30～14:30)＝ツベルクリン反応実施者	判定・BCG(保セ13:30～14:30)＝ツベルクリン反応実施者 夜間プール(17:30～20:00)	親子スポーツのつどい(中体9:30～12:00) とうちく映画会(北セ9:30～) 親子のふれあい水泳教室(9:40～10:40) 映画会(中央図書館10:30～) 水泳教室申込受付開始(～20日)
⑪	⑫	⑬	⑭	⑮	⑯	⑰
休日応急診療所開設(受付8:30～14:30)	成相(保セ9:00～11:00) ツベルクリン反応(保セ13:30～14:30)＝中学1年生または2年生で前年度BCG接種者	3か月児健診(保セ13:00～)＝4年12月生 ツベルクリン反応(大住中13:30～)＝中学1年生 または2年生で前年度BCG接種者、結相(福祉センター13:30～16:00) 夜間プール(～20:00)	判定・BCG(保セ13:30～14:30)＝ツベルクリン反応実施者	年金相談(社福13:00～) 判定・BCG(大住中13:30～14:30)＝ツベルクリン反応実施者、老人健康相談(常磐苑13:30～15:00) 心相(社福13:30～16:00)	保セ＝保健センター ☎3-2662 社福＝社会福祉センター ☎5-4961 中公＝田辺中央公民館 ☎2-2552 中体＝田辺中央体育館 ☎2-1501 北セ＝北部住民センター ☎3-7955	映画会(中央図書館10:30～)＝ゴールドラッシュ
⑱	⑲	⑳	㉑	㉒	㉓	㉔
休日応急診療所開設(受付8:30～14:30) スポーツに親しむ日(中体9:30～17:00) トレーニングルーム使用講習会(中体13:00～15:30～)	成相(保セ9:00～11:00) 母親教室(保セ9:30～12:00) 三種混合(保セ13:30～14:30)＝生後24～48か月の幼児を対象	1歳6か月児健診(保セ13:00～14:00)＝3年9月生 心相(松ヶ丘公民館13:30～16:00) 夜間プール(17:30～20:00)	ツベルクリン反応(培良中13:30～)＝中学1・2年生で前年度BCG接種者、機能訓練事業(保セ13:30～) 消費生活相談窓口(民生課会議室13:30～) おはなし会(中央図書館15:30～)	3歳3か月児健診(田辺保健所13:00～14:00)＝2年1月生	9か月児発達相談(保セ9:30～11:00・13:00～14:30)＝4年6月生 判定・BCG(培良中13:30～14:30) ツベルクリン反応実施者、夜間プール(～20:00)	
㉕	㉖	㉗	㉘	㉙	㉚	㉛
休日応急診療所開設(受付8:30～14:30)	成相(保セ9:00～) 子どもたちによるこいのぼり掲揚と映画鑑賞(役場庁舎前・町コミュニティホール10:00～) 麻しん(保セ13:30～)＝生後12～36か月の幼児対象、心相(社福13:30～)	3か月児健診(保セ13:00～14:00)＝4年12月生 結相(社福13:30～16:00) 夜間プール(17:30～20:00)	ツベルクリン反応(保セ13:30～14:30)＝生後6～48か月の乳幼児を対象 映画会(中央図書館15:00～)＝長靴をはいた猫	みどりの日 休日応急診療所開設(受付8:30～14:30) 町民記念植樹祭(防賀川10:00～12:00) 田辺町新茶まつり(常磐苑13:00～)	判定・BCG(保セ13:30～14:30)＝ツベルクリン反応実施者	統計などに従事していただきます。 町では、工業統計・商業統計調査員を募集します。 申込みは4月30日まで

統計調査員を募集

申込み方法は、町管理部企画課備付けの「田辺町統計調査員登録カード」に必要事項を記入し、町管理部企画課に提出してください。
締め切りは4月30日(金) 問合せ先：町管理部企画課(☎3・1122)

移動図書館(かんび号)巡回日程表

曜日	地区名	駐 車 場 所	巡回時間	日
火	草 内	草内小学校北隣	2:20～3:00	6・20
	新興戸	新興戸中建設北50m	3:10～3:50	
曜	興 戸	興戸公民館西200m	4:00～4:50	13・27
	水 取	水取コミュニティセンター	3:00～3:30	
日	普賢寺	普賢寺公民館	3:40～4:10	7・21
	多々羅	多々羅公民館西側空地	4:20～4:50	
水	天 王	天王バス停	3:00～3:30	14・28
	高 船	高船農産加工センター	3:40～4:10	
曜	打 田	打田構造改善センター	4:20～4:50	1・15
	松 井	松井児童公園	2:10～2:50	
日	健康村	健康村公民館	3:00～3:40	8・22
	東	サンロイヤルアカデミア	4:00～5:00	
木	出垣内	三山木小学校北側空地	1:30～2:10	5・18
	宮ノ口	宮ノ口白山神社	2:20～3:00	
曜	江 津	江津公民館	3:10～3:50	8・22
	山 本	山本農協出荷場	4:00～4:50	
日	高 木	高木公民館	2:10～3:00	5・18
	南山東	南山児童公園	3:10～3:50	
曜	飯 岡	飯岡バス停	4:00～4:50	8・22

お知らせ：4月から一部地域(青色)の巡回時間を変更します。

4月の映画会

▽「3人のゴースト」(洋画・一般向け) 3日(土) 午前10時30分
▽「アルプスの少女ハイジ」(アニメ・児童・幼児向け) 10日(土) 午前10時30分
▽「ゴールドラッシュ」(邦画・一般向け) 17日(土) 午前10時30分
▽「NHKおかあさんといっしょに」(こども向け) 24日(土) 午前10時30分

4月の映画鑑賞

▽「油絵展示」一休ヶ丘 絵画クラブ十彩の会 13日(火) 午後3時
▽「講談社子ども美術学園作品展」 27日(火) 午後3時

4月のおはなし会

4月21日(水) 午後3時 30分
4月28日(水) 午後3時 30分

消費生活相談日

日時 第1・第3水曜日 午後1:30～4:00
場所 田辺町役場2F 民生課相談室
相談員 京都府消費者生活コンサルタント

「大陸をかけるエイフ」

ジン・アウル著
この本は、大地の子エイラで始まったシリーズの第4部になるものです。

たなべ女性ネットワークの会

日時 4月6日(土) 午後2時～4時
場所 中央公民館
内容：女性から見た田辺の町づくりを多方面からアタックし、その時に応じた問題点を取り上げ、より住みよい町づくりを考える。多くの人たちの参加をお待ちしています。
問合せ先：米田泰子(☎2・3730) または教育委員会社会教育課(☎2・9050)

文化サークル「青葉の集い」

田辺町文化協会所属サークルが一堂に会し、活動内容を発表・紹介します。
日時 5月4日(日) 9時～17時 5日(月) 10時～15時

場所：中央公民館
内容：歌謡、舞踊、音楽、ダンス、吟舞、合唱、大極拳や絵画、書道、文化財の展示など
午後3時～4時 場所：松ヶ丘公民館
問合せ先：町社会福祉協議会(☎2・2222)

水河期の風吹き渡る太古の大草原。エイラとジョンダラーの愛と冒険の旅が続きます。